

広報かしわ

KASHIWA

平成7年
(1995年)

3.1
No. 995

市の人口
(7.2.1現在)
☆319,042人
☆110,946世帯

平和都市宣言 (S.60.3.20)

わたしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。

わたしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。

わたしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

発行/柏市 ㊚277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ㊚(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日



カメラ・アイ

音色を木に刻む

一心に彫る。琴の本体になる桐(きり)の板に次々に模様を刻んでいく。研ぎすまされた神経が、“彫り込み”を握る手元に集中する。琴は完成の瞬間まで、その音色を確かめることはできない。ひと彫りごとの真剣勝負だ。

—箏(そう)師・今村文彦氏(南増尾在住)—

☆第8回健康まつり☆ 「活きのいい人生をつくろう！」

とき 3月12日(日)午前10時～午後4時

ところ 市民体育館(講演会は市民文化会館小ホール)

内容 ◎講演会

「活きのいい人生をつくろう ～魚を食べて健康に～」

講師:千葉県立衛生短期大学教授 落合敏氏

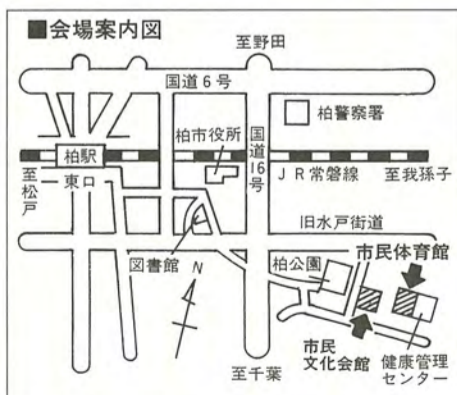
◎がん予防展・骨粗しょう症予防体操・健康相談・歯の健診・漢方薬の相談・ペットの相談・クイズウォークラリー・介護用品の展示など

費用 無料

※当日、柏駅東口(企業バス専用乗降場)～健康管理センター間に送迎バスを運行します

行き 午前9時40分・11時、正午、午後1時(帰) 午後0時半・1時半・3時半・4時10分

問い合わせ 健康管理課 ㊚64-3333



平和映画会

アニメ「はだしのゲン」

とき 3月18日(土)午後2時～3時半

ところ 教育福祉会館5階講堂

対象 市内在住・在勤・在学の小学生以上のかた、先着180人

内容 広島市を舞台に、太平洋戦争末期から原爆投下、敗戦、そして戦後の混乱の中でたくましく生きる少年ゲンを描いた感動作

費用 無料

申し込み 3月1日(水)午前9時から、国際課へ電話で

問い合わせ 国際課

15日までに申告を

市県民税と所得税

市県民税や所得税の申告は、六月一日(十二月三十一日)のお済みですか。二月十六日の所得の状況について申告を受け付けが始まっています。申告が必要なたは、三月十五日までに必ず申告してください。

市県民税の申告が必要な方

平成七年一月一日現在柏市に住んでいるかたは、原則として申告が必要です。

ただし、次に該当するかたは、申告する必要がありません。

- ①所得税の確定申告をするかた
- ②前年中の所得が給与所得だけで、給与支払者から市に給与支払報告書が提出されたかた
- ③前年中に所得がなかったかた
- ④前年中の所得が条例で定める金額30万6千円(控除対象配偶者及び扶養親族の人数+1)+16万2千円(控除対象配偶者が扶養親族がある場合)以下のかた

所得税の確定申告が必要な方

▽事業所得や不動産所得等がある場合、前年中の所得の合計額が基礎控除・その他の所得控除の額の合計額を超え、その超えた金額に対する税額が配当控除額を超えるかた

▽給与所得者(サラリーマン)の場合、①平成六年中の給与収入金額が千五百万円を超えたかた、②給与以外の所得があるかた、③前年中の所得の合計額が基礎控除・その他の所得控除の額の合計額を超え、その超えた金額に対する税額が配当控除額を超えるかた

申告は早めに済ませてください



届いたら確認を 新しい 国民健康保険証

国民健康保険の新しい保険証を、三月二十日に発送します。現在お持ちの保険証の有効期限は三月三十一日までです。

保険証が届きましたら、記載されている内容に誤りがないか確認してください。古い保険証は、保険課(市役所第二庁舎一階)か最寄りの出張所へお返しください。

表2 国民健康保険の加入・脱退の手続き

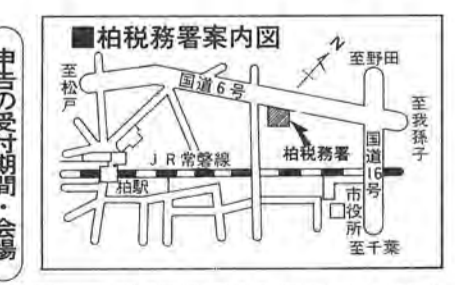
こんなとき	用意するもの
加入	
転入してきたとき	印鑑、転出証明書
職場の健康保険をやめたとき	印鑑、健康保険の資格喪失日か退職日が明記された書類(健康保険資格喪失連絡票、退職証明書、雇用保険の離職票等)
脱退	
転出するとき	印鑑、保険証
職場の健康保険に入ったとき	印鑑、保険証、職場の健康保険の保険証
その他	
市内で転居したとき	印鑑、保険証
世帯を分離・合併したとき	※移動先の世帯に国民健康保険加入者がいる場合は、その保険証もお持ちください
世帯主が変わったとき	※世帯主が変わった場合は、その保険証もお持ちください

表1 申告の出張受け付け日程

会場	月日	時間
藤心近隣センター	3月1日(休)	
松葉近隣センター	2日(休)	午前9時半～午後4時 ※正午～午後1時を除く
田中近隣センター	3日(休)	
南部近隣センター	7日(休)	
南増尾ふるさと会館	8日(休)	午前9時半～正午
山高野自治会館	9日(休)	

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた



申告の受付期間・会場
とき 3月15日(水)までの毎日、午前9時～午後5時 ※正午～午後1時、土曜・日曜を除く

市では、平成七年度の「市政モニター」と「広報モニター」を募集します。

この制度は、広く開かれた市政を実現するため、市民の皆さんの貴重な「意見」を希望を、今後の市政や広報活動に反映させようとして行っているものです。市政や「広報かしわ」についての「意見」を、希望を、会議やアンケートを通じて聴かせていただきます。

□市政モニター
対象 市内在住の満二十歳以上のかた、五十人※常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く
内容 ①毎月一回のアンケートの提出②モニター会議(年三回程度)への

□広報モニター
対象 市内に一年以上在住している満二十歳以上のかた、十二人※印刷・出版の仕事に携わっているかた、常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く
内容 ①毎月一回のアンケートの提出②モニター会議(年三回程度)への

4月3日から
コースが一部変更
老人福祉センターの送迎バス

【柏寿荘行き(水曜日)】
○新設の停留所 豊四季台団地内図書館分館前(9:46)
【南部老人福祉センター行き(金曜日)】
○新設の停留所 いらはら整形外科前(9:22)～マツモトキヨシ南増尾店前(9:23)～逆井県営住宅前(9:24)～土南部保育園前(9:25)～逆井中正門前(9:27)
○廃止になる停留所 ゆりぞの幼稚園前～加文字歯科前～逆井スーパーマツモト前～関矢酒店前
※市内各近隣センター・老人福祉センターに送迎バスの時刻表があります。ご利用ください
問い合わせ 高齢福祉課

あなたたちの声を聴かせて
市政・広報モニター募集

市では、平成七年度の「市政モニター」と「広報モニター」を募集します。

この制度は、広く開かれた市政を実現するため、市民の皆さんの貴重な「意見」を希望を、今後の市政や広報活動に反映させようとして行っているものです。市政や「広報かしわ」についての「意見」を、希望を、会議やアンケートを通じて聴かせていただきます。

□市政モニター
対象 市内在住の満二十歳以上のかた、五十人※常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く
内容 ①毎月一回のアンケートの提出②モニター会議(年三回程度)への

□広報モニター
対象 市内に一年以上在住している満二十歳以上のかた、十二人※印刷・出版の仕事に携わっているかた、常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く
内容 ①毎月一回のアンケートの提出②モニター会議(年三回程度)への

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

払いを受けているかた(5)家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなど、所得税を源泉徴収されていないかた

毎日を笑顔で過ごしたい

受けてますか？健康診査

「健康第一」とはいうものの、自分で定期的に検診を申し込むのはなかなかめんどろで、つい忘れてしまいがち。忙しい毎日の中で、健康管理が後回しになることも多いものです。

市では、職場や学校で検診を受ける機会がないかたを対象に、胃がん検診、結核・肺がん検診、乳がん検診など、年齢・性別によっていろいろな健康診査を行っています(別表参照)。

必ず受診してください

登録したかたには毎年、各検診の実施時期に通知していただきますが、残念ながら受診率は四割にとどまっています。

市は受診の機会をつくらせて、それをお知らせしていますが、皆さんに受診していただかなければ、病気を発見することはできません。大切なあなたの健康を守るために、受診票が届いたら必ず検診を受けてください。

早期発見につながります

病気が早い時期に発見されるほど治る確率も高く、回復も早いものです。市の胃がん・大腸がん・肺がん検診の受診者は、それぞれ約一万二千人。そのうち、各検診で十人診断されたのは、受診した一万七千人の三三・八パーセントに過ぎません。残りのかたは、医師の治療が必要なかたが二〇・七パーセント、医師や保健婦などの指導を受けて日常生活を改善する必要がある。要注意のかたが四五・五パーセントという診断でした。

■平成7年度柏市健康診査

対象	検診名	内容	時期(予定)	会場	費用	申込締切日
40歳以上	胃がん検診	胃部のX線写真	5月～9月	保健センター各近隣センター	無料	3月20日(月)
	大腸がん検診	便をとり検診日に持参				
	基本健康診査	血液検査、血圧測定、尿検査など	6月～7月	委託医療機関	無料	3月20日(月)
16歳以上	結核肺がん検診	胸部X線写真 40歳以上で必要なかたにはたんの検査	8月～12月	保健センター各近隣センター	無料 たんの検査は負担あり	5月20日(土)
30歳以上の女性	乳がん検診	視診、触診	8月～11月	委託医療機関	負担あり	5月20日(土)
	子宮がん検診	細胞診	個別 10月～12月 集団 12月	委託医療機関 保健センター各近隣センター	負担あり 無料	7月20日(木)

※申込締切日はいずれも当日消印有効です。

公共下水道に接続を 豊四季・今谷上町の一部

三月一日から次の区域、〇三三三ハクタールが新たに公共下水道の処理区域となり、共用の下水処理場として整備されています。日ごろの健康チェックのパートナーとしてぜひ健康診査をご利用ください。

豊四季字桑原、今谷上町字水戸街道の各一部

この区域にお住まいのかたは、三月一日から次の区域、〇三三三ハクタールが新たに公共下水道の処理区域となり、共用の下水処理場として整備されています。日ごろの健康チェックのパートナーとしてぜひ健康診査をご利用ください。

毎日健康やかに

診断した結果は、市や医師から全員にお知らせします。毎年、健康診査を受け、その結果を生活に反映させることで、継続的に自己管理ができるのです。日ごろの健康チェックのパートナーとしてぜひ健康診査をご利用ください。

検診で早期がんを発見 健康を過信しないで



横地 一子さん
(東中新宿在住)

七年前の検診でがんが発見され、手術を受けました。実は、それまで検診を受けていたことなどなく、そのときも近所の保健推進員のかたのお誘いでした。ところが、再検査の通知を受けて。自覚症状はぜんぜんありませんでしたが、再検査で早期の子宮がんが見つかったんです。

あのととき、健康診査の制度を利用して、また再検査を受けてほんとうによかったです。自分の健康を過信してはいけませんね。今はすっかり元気になり、趣味のフォークダンスを楽しんでいます。これからは必ず健康診査を受けて、元気に暮らしていきたいです。

継続して受診を 自覚症状のないかたも



宮地直丸先生
(柏地区医師会理事)

病気が早期発見が大切なことは、皆さん存じのとおりです。でも、がんなどの初期では、自覚症状がないこともあります。ですから健康維持のためには、目に見えない体の状況も自分でつかんでおくことが必要になります。

市の健康診査は、国の老人保健法で定められた項目に、柏市独自のものも加え、成人病を中心に検査を行っています。また、費用はほとんどかかりません。

継続して健康診査を受けるのは、がんなどの早期発見にとっても有効な方法です。ぜひめんどうくさからず受けてください。

ごみ収集に低公害車を導入



大気汚染を防ぐため、ディーゼル車に比べて排気ガス中の窒素酸化物が少ない、低公害のLPG車1台をごみ収集車に導入しました。来年度以降も順次、導入していく予定です。

フォトニュース

◎改造資金の貸付制度

市では、水洗トイレに改造するための費用の一部を無利子でお貸しする「水洗トイレ改造資金貸付制度」を設けています。下水道管理課か市の指定工事店に相談ください。

◎供用開始区域の縦覧

公共下水道を使用できる区域の縦覧を、次のとおり行っています。

とき 3月9日(木)まで
午前9時～午後5時(土曜日の午前9時を除く) ところ
・日曜日を除く) ところ
下水道業務課(市役所第一庁舎三階)

問い合わせ

下水道業務課

学校・幼児教育相談

毎週月～金曜日午前9時～午後4時 電話45-1777

学校・家庭教育相談

毎週月～金曜日午前9時～午後4時 電話45-1777

少年相談

月曜日・祝日を除く毎日午前9時～午後5時 少年指導センター電話64-1757

やまびこでんわ(ヤングの悩み)電話相談

月曜日・祝日を除く毎日午後1時～5時 電話66-1818

★相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。

申し込みは企業ごとに ~新入社員研修~ 社会人としての基礎知識を学ぶ

とき 3月23日(木)・24日(金)午前10時～午後5時(計2回)
ところ 勤労会館
対象 平成7年4月から市内の企業に勤務する新入社員のかた、先着50人
内容 仕事といきがい、職場のマナーなど
費用 無料
申し込み 各企業ごとに、3月15日(木)までに、柏市役所商工課(〒277 柏市柏五丁目10-1)へ電話かはがき(必着)で
問い合わせ 商工課

スポーツを楽しめるのも元気だからこそ





“グラッ”ときたらあなたは… できることから始めよう

大地震に備える

市では昨年、地域防災計画の見直しを行いました。しかし、だれもの予想が及ばなかった阪神・淡路大震災(兵庫県南部地震)の惨事を前に、国・県をはじめすべての関係機関が、防災計画の見直しを迫られているところです。今号では、災害に備える市の現状を、被災地で救援活動にあたった職員の声なども交えてご紹介いたします。市民の皆さんも、日常生活の中で心配りや、災害時に自分自身や家族を守るために「何ができるか」を考えてみませんか。そして、できることから始めてみましょう。貴い人命と大切な財産を守るために。

現在の「柏市地域防災計画」は大規模地震被害想定調査、六六時相模トラフで関東は、昭和六十年(一九八五年)から六十二年(一九八七年)に発生したと想定され、大震災(マグニチュード七・三)程度の地震発生、風速



は十メートルという前提で行われています。想定された震度と地表・地盤の変化は、「市域の大半で震度六以上、また広い範囲で液状化による地盤の沈下・盛り上がりなどが生じるおそれがある」というものです。これにより生じる被害を少しでも小さくするため、市では地域防災無線システムを設置し、さまざまな対策を行っています。

連絡体制の整備から市の防災対策

地域防災無線システム

災害時に最も大切なのは、もちろん人命の救助。次に正しい情報をより速く伝えること。市では平成四年、東金市に続いて、県内で一番に「地域防災無線システム」を設置しました。

緊急時の避難場所

自宅や周囲が危険となった場合、一時的に身を安全な場所に「避難場所」へは、市内七十四カ所が指定されています。(別表1参照)また、避難場所も危険となり再避難が必要になった場合に備え、三カ所の「広域避難場所」が指定されています。別表2参照。いずれも出入口付近に表板が設置されています。

防災備蓄倉庫

復旧資・機材や生活必需品を備蓄する倉庫は、市内五カ所に設置されています。別表3参照。建築物は、いずれも耐震防火構造になっています。合計で非常食三万四千食、飯食・簡易トイレ五千三基、毛布千五百枚のほか、各消防署とも合わせ、プールなどの水を飲料水にできる浄水機十六台などを蓄えています。

ヘルリによる輸送も

災害により車両等による輸送ができない場合は、ヘルリ(ヘリコプター)による輸送を行います。柏市には、陸上自衛隊第3師団(松戸市)陸上自衛隊第3旅団(習志野市)に、災害派遣要請を行うことができるウインド、利根運動広場、並井(ここ)があります。

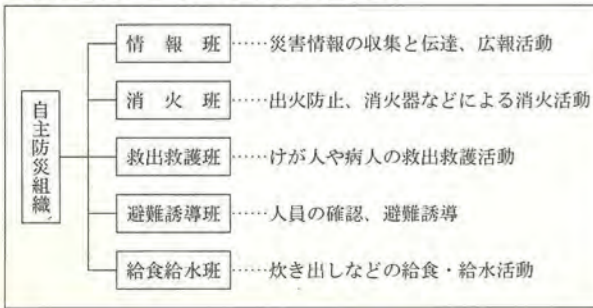
建物もあなたと同じ

健康診断(耐震診断) 3月1日(水)～7日(火)は建築物防災週間です。建築物の安全性を点検し、耐震診断(耐震診断)は、家庭の補修方法について、パンフレットを配布しています。問い合わせ 建築指導課

助け合いが肝心

大規模な地震が起きたとき、最初に自分と家族の身を守るのが、わたしたちの大切な役割です。自分たちで守る、という意識と、隣近所との円滑なコミュニケーションが大切です。

自主防災組織の組織と活動内容



問い合わせ 防災対策室

問い合わせ 防災対策室

問い合わせ 福祉総務課

義援金・救援物資のお願い

一阪神・淡路大震災の被災者にご支援を。被災地では、お金も物もまだまだ不足しています。多少にかかわらず、ご協力をお願いします。義援金 郵便振替 00170-6-1020 振り込み先 日本赤十字社名義口座 ※通信欄に「兵庫県南部地震」と必ず記入を 救援物資 毛布・水・下着(新品)・缶詰・衛生用品等をお寄せください ◎義援金・救援物資とも、福祉総務課(市役所第1庁舎2階)・各近隣センター(千代田・旭町・富里・北部・柏ビレジ・根戸を除く)でも受け付けています

被災地の復興に協力

被災地の一日も早い復興に向け、全国各地から官・民あがって応援の人員や義援金、救援物資が送られています。柏市でも、既に四十九万円の義援金(二月二十三日現在)が市に寄せられているほか、多くの義援金や日本赤十字社の口座を通じて現地に送られています。これまでに、柏市

被災者の市内移動

被災者の市内移動は、小・中学校、市立高校への編入や、現在空き室となっている市営住宅への一時入居などについても、市としては、できる限りの協力を行っていくことにしています。

被災者の市内移動

被災者の市内移動は、小・中学校、市立高校への編入や、現在空き室となっている市営住宅への一時入居などについても、市としては、できる限りの協力を行っていくことにしています。

被災者の市内移動

被災者の市内移動は、小・中学校、市立高校への編入や、現在空き室となっている市営住宅への一時入居などについても、市としては、できる限りの協力を行っていくことにしています。

問い合わせ 福祉総務課

問い合わせ 福祉総務課

問い合わせ 福祉総務課

問い合わせ 福祉総務課

レベル別に学びます 外国人の日本語教室

柏市国際交流協会では、市内外の外国人のかたを対象に、**無料の日本語教室**を開きます。日本語のレベルに合わせてきめ細かく指導します。お近くに日本語を勉強したいという外国人のかたがいまいたら、

柏市国際交流協会では、市内外の外国人のかたを対象に、**無料の日本語教室**を開きます。日本語のレベルに合わせてきめ細かく指導します。お近くに日本語を勉強したいという外国人のかたがいまいたら、



永楽台近隣センター
63-1101

豊四季台婦人児童センター
44-5363

▽①「紙芝居劇場」
とき 3月4日(土) 午後2時半～3時 対象 幼児～小学生
内容 紙芝居「大きな大きな紙芝居」
費用 無料 申し込み 当日、時間までに、豊四季台婦人児童センターへ直接

▽②「乳幼児と親の集い」
とき 3月15日(水) 午前10時～11時(雨天決行) 対象 生後7カ月～3歳の乳幼児とその保護者、育児でお悩みのかたや、引越してきてばかりなどで友達を求めているかた、先着十五組
内容 子どもと遊びながら保護者同士の交流を深めます。保健婦による育児相談も(要予約、先着五組。お子さんの年齢は問いません) 費用 無料 申し込み 3月3日(金)午前10時から、豊四季台婦人児童センターへ電話か直接

▽③「春休みバスハイク」
とき 3月29日(水) 午前8時～午後5時 対象 4月以降の小学四年生～中学生、先着四十五人 行き先 ミュージアムパーク茨城県自然博物館 費用 五十円 申し込み 3月4日(土) 午後3時から、豊四季台婦人児童センターへ電話か直接

▽④「春休みバスハイク」
とき 3月29日(水) 午前8時～午後5時 対象 4月以降の小学四年生～中学生、先着四十五人 行き先 ミュージアムパーク茨城県自然博物館 費用 五十円 申し込み 3月4日(土) 午後3時から、豊四季台婦人児童センターへ電話か直接

市民名画劇場
火垂るの墓

とき 3月26日(日) 午前10時と午後2時の2回上映
ところ 教育福祉会館5階講堂
対象 小学生以上のかた、各回先着200人
内容 幼い兄妹が戦争の中、必死に生きようとする姿を描いた作品
費用 無料
申し込み 3月2日(木)午前9時から、中央公民館事務室(教育福祉会館3階)で入場整理券を配布
問い合わせ 視聴覚ライブラリー ☎64-1811



お昼の読書会 23日(木) 午後3時から、ハーバー・リー「アラバマ物語」
おはなし会 15日・22日・29日の各水曜日午後4時～4時半
☆プラネタリウム
☆「一般投影」 25日(土) 午後2時・3時半の二回。26日(日) 午前10時半、午後1時半・3時の三回。今月のテーマは「都会の空・田舎の空」。神話は「アルゴ船の冒険」
☆「松葉書」 34-0004
☆「読書会」 34-0004
☆「プラネタリウムの問い合わせ」 視聴覚ライブラリー ☎64-1811

休館します
図書館本館・分館・移動図書館
図書特別整理のため
3月1日(水)～14日(火)
※返却ポスト(本館入口横)は利用できます
問い合わせ 図書館本館 ☎64-5346

「気配りがステップに」
柏青年社交ダンスサークル
鳥越雅人さん (旭町在住)

一見、華やかに見えるが、ツボもナナチ相手がすね。意外にも、このコーナーは今回をもって終了します。

がらびあてます

【田中密34-2546】
【増尾密72-9193】
【高森篤子とアンサンブルフリージャ】 3月24日午後2時～4時、市民文化会館で、愛精物語などの演奏。入場料五百円。田中密74-9647

中央学院大学吹奏楽団 3月18日午後1時半から、市民文化会館で、ポップス・シンフォニックの演奏。入場料四百五十円。田中密33-0745

春を呼ぶコンサート 高森篤子とアンサンブルフリージャ 3月24日午後2時～4時、市民文化会館で、愛精物語などの演奏。入場料五百円。田中密74-9647

お出かけください
中央学院大学吹奏楽団 3月18日午後1時半から、市民文化会館で、ポップス・シンフォニックの演奏。入場料四百五十円。田中密33-0745

高田密47-2440 おはなし会 24日(金) 午後4時～4時半
西原密52-9898 文月会 22日(水) 午前10時～正午。三浦綾子「夕あり朝あり」
その他分館の問い合わせ 藤心密75-4946

参加しませんか
農産物の加工講座 3月18日、4月15日の午前9時～正午、光ヶ丘近隣センターで、市内在住のかた、先着二十五人。みそ(3月)・マーマレード(4月)を作ります。材料費各回千円。エプロン・三角きんの用意を。申し込みは3月2日～3日に電話で。内山密72-15285
アメリカンパッチワーク講習会 3月7日午前10時～正午、教育福祉会館で、手さげバッグを作ります。材料費

5月から変わります
ふれあいの掲載方法
五月から予定している、広報かしの模様替えに伴い、ふれあいの掲載方法がかわります。今までのとおり、申し込み

求められています
英会話初・中・上級クラス 4月1日からの毎週土曜日、初級～午後1時半～2時半、中級～午後2時45分～3時45分、上級～午後4時～5時、千代田近隣センターで。
水画画サークル 毎月第一、第三、第五日曜日午前10時～正午、酒井根近隣センターで。初心者歓迎。月会費二千円。吉岡密73-2241(午後5時以降)

お出かけください
中央学院大学吹奏楽団 3月18日午後1時半から、市民文化会館で、ポップス・シンフォニックの演奏。入場料四百五十円。田中密33-0745

5月から変わります
ふれあいの掲載方法
五月から予定している、広報かしの模様替えに伴い、ふれあいの掲載方法がかわります。今までのとおり、申し込み

求められています
英会話初・中・上級クラス 4月1日からの毎週土曜日、初級～午後1時半～2時半、中級～午後2時45分～3時45分、上級～午後4時～5時、千代田近隣センターで。
水画画サークル 毎月第一、第三、第五日曜日午前10時～正午、酒井根近隣センターで。初心者歓迎。月会費二千円。吉岡密73-2241(午後5時以降)

お出かけください
中央学院大学吹奏楽団 3月18日午後1時半から、市民文化会館で、ポップス・シンフォニックの演奏。入場料四百五十円。田中密33-0745

権し	開催期間
第12回あざみ会展(絵画)	2日(木)～5日(日) ※2日は正午から、5日は午後6時まで
第8回グループShin洋画展	6日(月)～10日(金) [8日を除く] ※6日は正午から、10日は午後6時まで
第2回白いきゃんぼす展	11日(土)～15日(水) ※11日は正午から、15日は午後6時まで
第9回柏市美術展	16日(木)～21日(火) ※16日は正午から、21日は午後6時まで
第19回金陵書道会展	23日(木)～26日(日) ※23日は正午から、26日は午後6時まで
第11回星光会書道展	27日(月)～31日(金) ※27日は正午から、31日は午後6時まで
開館時間	午前10時～午後8時
休館日	8日・22日の各水曜日
利用の申し込みと問い合わせ	文化課・市民ギャラリー ☎48-2211

市民ギャラリー 3月

おしらせ

市役所の電話
67-1111



※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(☎64-3333)です

もぐもぐ教室も
育児・妊産婦相談

とき・ところ 別表1のとおり。時間は午後1時半〜3時。もぐもぐ教室は午後1時半から。対象は妊産婦・二歳

内容 乳幼児の発育発達相談などの作り方と試食 費用 無料
用意する物 母子健康手帳・バスタオル、もぐもぐ教室に

急病になったら

診療科目	医 科		歯 科
診療場所	休日当番医	医療センター	休日急患歯科診療所
時 間	午前9時〜午後5時	午後7時〜10時	午前10時〜午後3時半
電話案内	☎63-0119	☎63-0119	☎64-8114 (診療時間中だけ)

健康保険証は必ずご持参ください
※医療センター終了後の急病については、☎63-0119で案内しています。
なお、急病患者の診療ですので軽症のかた、または、慢性疾患のかたの診療はお断りすることもあります。
問い合わせ 健康管理課 ☎64-3333

■表1 育児・妊産婦相談の日程

月日	会 場	もぐもぐ教室
3月3日(金)	千代田近隣センター	
7日(火)	永業台近隣センター	あり
10日(金)	豊四季近隣センター	
14日(火)	南部近隣センター	
17日(金)	保健センター	

参加のかたは、ほかにスプーン・皿・スリッパも
生後6〜7カ月で検査
乳児の神経芽細胞腫
対象 一歳未満の乳児 検査時期 生後6〜7カ月ごろ
検査方法 検査用紙に尿をしめて郵送 費用 無料
検査用紙の配布 母子健康手帳発行時に配布。転入のかたへは、すこやか相談窓口(市役所第一庁舎二階)・各出張所・健康管理センターで配布
4歳未満の幼児にポリオのワクチン
とき 3月15日(水)・16日(木)・17日(金) 午後1時半〜2時半 ところ 健康

とき・ところ 別表2のとおり 対象 市内在住の四十歳以上のかた 内容 内科・整形外科・歯科の相談、食事指導(糖尿病・肥満・高血圧・心臓病など)、歯磨き指導
費用 無料 用意する物 健康手帳・一般健康診断の結果票(お持ちのかただけ)

公共下水道事業計画案を縦覧
とき 3月6日(月)〜14日(火) 午前9時〜午後5時
※土曜・日曜日を除く
ところ 下水道計画課(市役所第一庁舎三階)
問い合わせ 下水道計画課

■表2 健康相談の日程

相談医	実施日	受付時間	会 場
整形外科	3月3日(金)	午後1時半〜2時半	教育福祉会館
内科医	10日(金)		光ヶ丘近隣センター
内科医	17日(金)		豊四季近隣センター
内科医 歯科医	24日(金)		豊四季近隣センター



住民票の記載が変更
長男・二女が「子」に統一
三月一日から、住民票における世帯主との続柄の記載が一部変わります。

とき 3月11日(土) 午後

とき 4月2日(日)〜3日(月) (二泊二日) ところ 県立流山青年の家ほか 対象 市内在住・在学の高中学生、十人 内容 障害を持つ子どもとの交流を通じ、外出・食事等の介助などのボランティアを体験 費用 無料 申し込み 3月17日(金) までに電話か郵送で(必着。郵送の場合は、はがきに「高校生ワークショップ参加希望」と書き、住所・氏名・電話番号・年齢・学校名・学年を明記し、〒277-7 柏市柏五丁目八-1 二 柏市社会福祉協議会へ※応募者多数の場合は抽選。参加が決まったかたは、3月31日(金) に行う説明会に出席していただきます



とき 3月15日(水)・16日(木)・17日(金) 午後1時半〜2時半 ところ 健康

とき 3月26日(日) 午後1時〜4時 ところ 市民体育館トレーニング室 対象 高校生以上でウエイト・トレーニングを続けているかた、先着三十人 内容 トレーニングの方法などについて専門家が答えます
トレーニング相談会
申し込み 3月1日(水) 午前9時から、体育課(市役所第二庁舎四階)へ電話か直接申し込み時に相談内容をお知らせください。当日受け付けもありません
問い合わせ 体育課

とき 3月4日(土) 午前8時〜午後6時
問い合わせ 広報広聴課

とき 3月3日・10日・17日・24日 午後2時〜4時 電話予約が必要
とき 3月3日・10日・17日・24日 午後2時〜4時 電話予約が必要
とき 3月3日・10日・17日・24日 午後2時〜4時 電話予約が必要

とき 3月23日(土) 午後1時〜2時 整形外科的な心配のある十八歳未満の乳幼児と

とき 3月20日 午後10時〜午後4時 発達の遅れの心配がある二歳までの乳幼児。電話予約が必要。母子健康手帳の用意を。

とき 5月 三十一日 午後2時〜4時(計六回) 小学四年生以上、先着三十人。手賀沼のプラシクト

とき 3月4日(土) 午前8時〜午後6時
問い合わせ 広報広聴課

とき 3月4日(土) 午前8時〜午後6時
問い合わせ 広報広聴課

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

JリーグBIGライブin柏 レイソルの開幕戦を応援!!

柏レイソルのJリーグデビュー戦を衛星中継により、市民体育館特設スクリーンに映し出します
※当日、テレビ放映の予定はありません
とき 3月18日(土) 午後2時開場
ところ 柏市市民体育館
対戦カード 清水エスパルス対柏レイソル
募集人数 1,000組2,000人
入場料 無料
申し込み 往復はがきに、住所・氏名・年齢・職業・電話番号、返信面にも住所・氏名を書き、3月11日(土)までに、〒150 東京都渋谷区渋谷1-11-8 渋谷清水第一ビル5階 エキスプレス内「JリーグBIGライブ」事務局へ郵送を※当日消印有効。申し込み多数の場合は抽選。車での来場はできません
問い合わせ JリーグBIGライブ事務局 ☎03-5485-1898

とき 3月11日(土) 午後

とき 3月15日(土) 午後1時半〜3時、ホテルサンガーデン柏で。講師は古島町子氏(カネボウ・エステティック社長)。入場無料。申し込みは月曜(金曜日)の午前9時〜午後5時に電話で。オリエンタルモーター柏営業所 ☎43-1052

とき 3月15日(土) 午後1時半〜3時、ホテルサンガーデン柏で。講師は古島町子氏(カネボウ・エステティック社長)。入場無料。申し込みは月曜(金曜日)の午前9時〜午後5時に電話で。オリエンタルモーター柏営業所 ☎43-1052

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

とき 3月10日(土) 午後2時から、酒井根近隣センターで。ハロマー・南増尾店の増床計画についての説明会。柏商工会議所 ☎67-1819

おとなさん



政治風刺漫画を連載中

アオシマ チュウジさん

静岡県浜松市出身。漫画家。奥さんと長男・長女の四大家族。松葉町在住。四十八歳。

ひらめきで政治を切る

「まさか漫画家になるなんて、自分でも思っていなかった。絵が特に上手だったというわけでもない」と笑う。現在、東京新聞に連載している政治風刺漫画をはじめ、週刊誌・月刊誌などで大忙しの毎日だ。最初は普通のサラリーマンだった。五木寛之の『青年は荒野をめざす』を読んで、「若いうちに広い世界を見ておかねば」と思いついて、衝動的に会社を退職。ヨーロッパ各地を二年間、血洗いなどをしながら放浪。さらにインドへ渡り、画塾で絵を学んだ。毎日、牛のスケッチばかりしていて、一年間で段ボール箱数箱分の絵を描いた。



調印後に三者ががっちり握手

「ペットボトルの規格を統一し、さらにデポジションを導入して、ペットボトルを再利用できるようにしたらどうか」「フロンガスの回収を柏市も行った方がよいのでは」「なごみ減量への取り組みなどが発表されました。」

中学生も考えてる

子どもごみサミット

柏市のごみ問題を考える「子どもごみサミット」が、二月十八日、柏高島屋八階スペースにて開かれました。中学生十六人と本多市長、コーデ

ほど、勉強をしている発表もありました。また、本多市長に対し「市は、ごみ減量に際してもっと積極的に行動すべきだ。なぜ積極的にならないのですか」といった大人顔負けの厳しい質問も。



手打ちそばに舌つづみ

柏市そば商組合(鈴木康雄組合長)は、2月16日に市内の老人ホーム「ひかり隣保館」を訪れ、お年寄りにおそばをふるまいました。今回はそばが手打ちになり、「やっぱり一味違う」と大好評。

よい歯の学校で表彰

十余二小と柏二中

「千葉県よい歯の学校表彰」の最優秀校に、十余二小と柏二中が選ばれました。この表彰は、健康な歯を持つ児童・生徒を育成している学校に対して行われています。



正しい歯磨き方法の指導なども行っています。市内各校では、今後も歯の健康から心身の健康づくりにつなげよう、歯科保健活動を続けていきます。

待ってます 我が家のアイドル

「なんてったってアイドル」のコーナーに登場していただく赤ちゃんを募集します

対象 市内在住で、平成5年10月1日以降に生まれた赤ちゃん、33人
応募方法 はがきに、住所・保護者と赤ちゃんの氏名(ふりがな)・性別・赤ちゃんの生年月日・電話番号を書き、3月8日(木)までに(必着)、〒277 柏市柏五丁目10-1 柏市役所広報広聴課へ郵送を
注意 はがきは一人一枚。応募者多数の場合は抽選。写真は後日、提供していただきます

問い合わせ 広報広聴課

【柏】

たかはし はみの 高橋 葉実ちゃん(1歳4カ月)



「食事の後片付け、ふとん干し、なんでもお手伝いしてくれて、ママも大助かり」(ママ)

【豊四季台四丁目】

おおすみ まこと 大住 誠くん(1歳4カ月)



「四歳のお姉ちゃんと『いないいないばー』で遊ぶのが大好き。いつも仲良く遊んでいます」(ママ)

【根戸】

みやはら あいり 宮原 愛莉ちゃん(1歳3カ月)



「リズム感が良くいつも踊っています。今は、ポップスグループtfのノリのよい曲に夢中です」(ママ)

レイソル・ホット・ニュース
We Are REYSOL

■柏レイソル前期試合日程(市内開催分)

月日	開始時刻	対戦チーム	会場
3月29日(水)	午後7時	横浜フリューゲルス	日立柏サッカー場
4月8日(土)	3時	ガンバ大阪	
12日(水)	7時	ジュビロ磐田	
22日(土)	3時	ベルマーレ平塚	
6月17日(土)	7時	ジェフ市原	
21日(水)	7時	名古屋グランパス	
7月1日(土)	7時	浦和レッズ	
12日(水)	7時	横浜マリノス	
15日(土)	7時	セレッソ大阪	
22日(土)	7時	清水エスパルス	

※日立柏サッカー場には、駐車場はありません。徒歩またはバスでお越しください